

609855-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Optagere og gengivere til lyd og video – Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

OJ S 171/2026 04/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Sąd Apelacyjny w Krakowie

E-mail: zamowienia@krakow.sa.gov.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Offentlig orden og sikkerhed

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej oraz w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań w podziale na dwie części zamówienia: Część 1: „Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej”, Część 2: „Dostawa wraz z montażem sprzętu rejestrującego obraz i dźwięk w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań”.

Identifikator for proceduren: f844878b-ee5c-4d3f-ad5c-254184df480c

Intern ID: ZP.261.11.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32330000 Optagere og gengivere til lyd og video

Supplerende klassifikation (cpv): 32340000 Mikrofoner og højttalere, 32232000

Videokonferenceudstyr, 51000000 Installationstjenester (undtagen programmel), 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support, 30200000 Edb-maskiner og -artikler

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art.139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny

ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców(z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp), w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 7 ust. 1 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (ogłoszonej w Dzienniku Ustaw w dniu 15 kwietnia 2022 r.). 3. Ofertę stanowi Formularz ofertowy wypełniony przez Wykonawcę - zgodnie ze wzorem stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. Dokumenty składane wraz z ofertą określono w Rozdziale XIV pkt. 14 SWZ. 4. Informację dotyczące ochrony danych osobowych zawarte zostały w klauzuli informacyjnej w Rozdziale II SWZ. 5. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo winno być załączone do oferty. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, oświadczenie (JEDZ), o którym mowa w Rozdziale X ust. 1 SWZ, składa każdy z Wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Oświadczenia i dokumenty potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. 6. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 7. Informacje w zakresie zmian umowy zostały zawarte we Wzorze umowy stanowiącym Załącznik nr 8.1 do SWZ oraz Załącznik nr 8.2 do SWZ. 8. Termin związania ofertą upływa w dniu 13.12.2026 r.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający

wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tj.: Dz. U. z 2024 r. poz. 1616 z późn. zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 4 do SWZ). - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji

Konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Aktiver, der administreres af en kurator: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp Korruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Svig: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Insolvens: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: art. 108 ust. 1 pkt 3 W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Tvangsakkord uden for konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: art. 108 ust. 1 pkt 1 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. - art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego. -art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą Wstępne oświadczenie dotyczące braku podstaw wykluczeń sankcyjnych (Załącznik nr 7 do SWZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Oświadczenie Wykonawcy, o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu o braku podstaw wykluczeń sankcyjnych w zakresie podstaw wykluczenia wskazanych w art. 7 ustawy sankcyjne

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego

Europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: art. 108 ust. 1 pkt 3 W celu wstępnej oceny potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia, Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą oświadczenia o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp w formie standardowego jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ), a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do złożenia podmiotowych środków dowodowych tj.: - Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ) w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostawa wraz z montażem sprzętu Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych dla sądów apelacji krakowskiej

Beskrivelse: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: a) dostawę urządzeń technicznych wraz z oprogramowaniem na potrzeby cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, instalację, wdrożenie, uruchomienie oraz serwis gwarancyjny i wsparcie techniczne na salach niewyposażonych dotychczas w sprzęt do cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych; b) usługę wsparcia technicznego i serwisu dla sal rozpraw, wyposażonych w sprzęt do cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych dostarczony Zamawiającemu. 2. W ramach przedmiotu zamówienia wymagana jest dostawa urządzeń technicznych wraz z oprogramowaniem na potrzeby cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, instalacja, wdrożenie, uruchomienie oraz serwis gwarancyjny następujących elementów a także dostawę kart do podpisu elektronicznego: a) Infrastruktury sal rozpraw; b) Infrastruktury podpisu elektronicznego; c) Pozostałych elementów dostawy. 3. Sprzęt powinien zapewniać kompatybilność na poziomie sprzętowym i programowym z obecnie wykorzystywanym Systemem Cyfrowej Rejestracji Przebiegu Rozpraw Sądowych. 4. Warunkiem koniecznym udzielenia zamówienia jest przystosowanie wszelkich elementów Systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych do spełniania norm dot. dostępności obiektów użyteczności publicznej dla osób niepełnosprawnych i redukcji barier architektonicznych, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32330000 Optagere og gengivere til lyd og video

Supplerende klassifikation (cpv): 32340000 Mikrofoner og højttalere, 32232000

Videokonferenceudstyr, 51000000 Installationstjenester (undtagen programmel), 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support, 30200000 Edb-maskiner og -artikler

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania, w zależności od potrzeb, z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp., na zasadach i trybie opisanym w Załączniku nr 8.1 do SWZ – Wzorce umowy. 1) Zamawiający może z prawa opcji skorzystać

w całości lub skorzystać w części. Zamawiający może zlecić Wykonawcy zamówienie w ramach prawa opcji najpóźniej w terminie do 15.12.2026 roku (termin wykonania zamówienia w opcji wynosi 180 dni licząc od dnia zgłoszenia skorzystania z prawa opcji (nie później niż do dnia 15 czerwca 2027 roku)). 2) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, dlatego też skorzystanie przez Zamawiającego w prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. 3) Zamówienia w ramach opcji obejmuje dostawę i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych wraz z zainstalowanym oprogramowaniem ReCourt dla 17 sal rozpraw w sądach apelacji krakowskiej, których lokalizacja zostanie wskazana podczas realizacji zamówienia objętego prawem opcji w zakresie Części nr 1. 4) Zamówienie objęte prawem opcji Wykonawca zobowiązany będzie wykonać po uprzednim otrzymaniu pisemnego zawiadomienia od Zamawiającego, że zamierza z prawa opcji skorzystać i w jakim zakresie.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 90 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Zamawiający uzna warunek dotyczący posiadania zdolności technicznej lub zawodowej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje: co najmniej jedną dostawę z montażem sprzętu systemu cyfrowej rejestracji rozpraw sądowych o wartości nie mniejszej niż 600 000,00 zł brutto, odpowiadającą swoim rodzajem dostawie stanowiącej przedmiot niniejszego zamówienia. Dostawa rozumiana jest jako jedno zamówienie/umowa, która została wykonana w sposób należyty. Okres wyrażony w latach liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli zamówienie, o którym mowa powyżej jest wykonywane nadal, wartość wykonanej / zrealizowanej części zamówienia do upływu terminu składania ofert nie może być niższa niż 600 000,00 zł brutto. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w/w warunek musi spełniać samodzielnie co najmniej jeden z tych Wykonawców występujących wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają dostawy, do realizacji których te zdolności są wymagane. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski według

średnich kursów walut NBP opublikowanych w dniu, w którym wydano dokument. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, w którym wydano dokument, Zamawiający dokona przeliczenia według kursu ostatnio ogłoszonego przed dniem, w którym wydano dokument.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Okres gwarancji

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 170 000,00 zł zgodnie z zapisem Rozdziału XVI SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia ozamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der behandler tilbud: Sąd Apelacyjny w Krakowie

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Dostawa wraz z montażem sprzętu rejestrującego obraz i dźwięk w tzw. przyjaznych pokojach przesłuchań

Beskrivelse: 1. Przedmiotem zamówienia jest wyposażenie przyjaznego pokoju w system rejestracji obrazu i dźwięku zintegrowany z systemem ReCourt Services zwanym dalej RCS. 2. System umożliwia wielokanałową rejestrację strumieni w czasie rzeczywistym: a) Audio – z zainstalowanych mikrofonów oraz nawiązanych sesji wideokonferencyjnych, b) Video – z zainstalowanych kamer oraz nawiązanych sesji wideokonferencyjnych. c) Odtworzenia fragmentu wcześniej zarejestrowanego nagrania lub odtworzenia dowodu elektronicznego. 3. Powstałe nagranie jest kompatybilne i posiada możliwość odtworzenia na dowolnej sali rozpraw wyposażonej w system ReCourt. 4. Rozwiązanie polega na wyposażeniu Pokoju technicznego oraz Pokoju przesłuchań w wszelkie niezbędne komponenty techniczne, których ilość w szczególnych przypadkach może zostać dostosowana do wymagań użytkowników oraz uwarunkowań pomieszczeń. 5. Przez produkt równoważny dla wyspecyfikowanego przedmiotu zamówienia rozumie się produkt o parametrach i wymaganiach minimalnych wyszczególnionych (wymienionych) i określonych w opisie przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 2.2 do SWZ).

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 32330000 Optagere og gengivere til lyd og video

Supplerende klassifikation (cpv): 32340000 Mikrofoner og højttalere, 32232000

Videokonferenceudstyr, 51000000 Installationstjenester (undtagen programmel), 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support, 30200000 Edb-maskiner og -artikler

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania , w zależności od potrzeb, z prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp., na zasadach i trybie opisanym w Załączniku nr 8.2 do niniejszej SWZ – Wzorce umowy. 1) Zamawiający może z prawa opcji skorzystać w całości lub skorzystać w części. Zamawiający może zlecić Wykonawcy zamówienie w ramach prawa opcji najpóźniej w terminie do 15.12.2026 roku (termin wykonania zamówienia w opcji wynosi 180 dni licząc od dnia zgłoszenia skorzystania z prawa opcji (nie później niż do dnia 15 czerwca 2027 roku)). 2) Zamówienie realizowane w ramach opcji jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego, dlatego też skorzystanie przez Zamawiającego w prawa opcji nie stanowi podstawy dla Wykonawcy do dochodzenia jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. 3) Zamówienia w ramach opcji obejmuje dostawę i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw Sądowych wraz z zainstalowanym oprogramowaniem ReCourt dla 8 przyjaznych pokoi w zakresie Części nr 2.

4) Zamówienie objęte prawem opcji Wykonawca zobowiązany będzie wykonać po uprzednim otrzymaniu pisemnego zawiadomienia od Zamawiającego, że zamierza z prawa opcji skorzystać i w jakim zakresie.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: sądy apelacji krakowskiej, szczegółowy wykaz jednostek stanowi załącznik dokumentacji postępowania

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 180 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: Zamawiający uzna warunek dotyczący posiadania zdolności technicznej lub zawodowej za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonuje : co najmniej dwie dostawy wyposażenia wraz z montażem tzw. przyjaznych pokoi przesłuchań o wartości nie mniejszej niż 140 000,00 zł brutto każda, odpowiadającą swoim rodzajem dostawie stanowiącej przedmiot niniejszego zamówienia. Dostawa rozumiana jest jako jedno zamówienie/umowa, która została wykonana w sposób należyty. Okres wyrażony w latach liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Jeżeli zamówienie, o którym mowa powyżej jest wykonywane nadal, wartość wykonanej / zrealizowanej części zamówienia do upływu terminu składania ofert nie może być niższa niż 140 000,00 zł brutto. W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w/w warunek musi spełniać samodzielnie co najmniej jeden z tych Wykonawców występujących wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają dostawy, do realizacji których te zdolności są wymagane. W przypadku, gdy Wykonawca dla potwierdzenia spełniania warunków załączy dokumenty zawierające kwoty wyrażone w walutach innych niż złoty polski, Zamawiający przeliczy je na złoty polski według średnich kursów walut NBP opublikowanych w dniu, w którym wydano dokument. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, w którym wydano dokument, Zamawiający dokona przeliczenia według kursu ostatnio ogłoszonego przed dniem, w którym wydano dokument.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Cena

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 80

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Okres gwarancji

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6de15d18-220c-451c-b435-24eb0ce49122>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości: 85 000,00 zł zgodnie z zapisem Rozdziału XVI SWZ.

Frist for modtagelse af tilbud: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 15/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczzonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Sąd Apelacyjny w Krakowie

Registreringsnummer: NIP 6761174573

Postadresse: ul. Przy Rondzie 3

By: Kraków

Postnummer: 31-547

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

E-mail: zamowienia@krakow.sa.gov.pl

Telefon: +48 124175466

Internetadresse: www.krakow.sa.gov.pl

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Køberprofil: <https://www.krakow.sa.gov.pl/ogloszenia-o-zamowieniach-publicznych-profil-nabywcy,m,m3,167,319>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strfa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

558229-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: d91e6c70-64b1-4ac0-b618-14511aefce91 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 03/09/2026 07:40:52 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 609855-2026

EUT-S-nummer: 171/2026

Offentliggørelsesdato: 04/09/2026